

"Aketschi"

You have received the grace of Moses, the priesthood of Melchizedek,

the old age of Jacob, the long life of Methuselah,

the excellent understanding of David, the wisdom of Solomon, and the Spirit, the Paraclete who came upon the Apostles.

May the Lord preserve the life and rising of our honored father, the high priest, Pope Abba (Tawadros).

And our father the bishop, Abba Mina.

and our fathers the Bishops who are with us.

May the God of heaven confirm them on their thrones for many years and peaceful times.

**Δακοὶ τὰρις ἀλωῆς
· τιμετούντες οὐτε
μελχισέδεκ :**

**τιμετούλλω οὐτε
Ιακώβ : πινοξ οὐτού
οὐτε μαθούσαλα :**

**πικατ ετσωτπ οὐτε
Δαριά : τισφιά οὐτε
Σολομων :**

**Πιπνευμα
μπαρακλητον
φηταψί εχει
νιαποστολος.**

**Ποσ εφεάρεγ ἐπων
νει πταχο ἑρατψ :
μπενιωτ ετταιμοντ
ναρχηρευς : παπα
αββα (Θεολορος).**

**Νει πενιωτ
νεπισκοπος αββα
(Μηνα).**

**Νει νενιωτ
νεπισκοπος νηετχη
νειαν.**

**Φηντ ουτε τψε
εφεταχρωογ χιχει
νονθρονοс ουχανнин
νρомпи νει χансноу
нгирникои.**

Akitshi et-khareis
Emoises ti-met-oweb
ente Malshe-sadek,

ti-met-kheloi ente
Iacoop pinog en-ahe
ente Maso-sala,

pi-kati etso-bente
Daveed, ti-sofeia ente
Solomon,

pi-epnevma emparak-
leton fee-etaf-ee ejen-ni-
apostolos.

Ep-shois ef-e areh ep-
onkh nemep-taho eratf
em-peniot et-taiot
enrshe-ervse papa avva
(Tawadros).

Nem peniot en epi
skobos avva Mina

Nem neniot en epi
skobos ne-etkee neman

Efnouti ente etfe ef-
etag-ro-oo hejen no-
ethronos en-hasnmish
enrompi nem han-seio
enhe-rinikon.

May He subdue all their
enemies under their feet
speedily.

Pray to Christ on our behalf that He may forgive us our sins, in peace, according to His great mercy.

Lord have mercy...

Итєѹѳєвіо ѡноѹжаки
тыроу сѧпєснт
ѡноѹбадаѹж ѡхѡлєм.

Τωβε ἐΠΧC ἐχρη
ἐχων : ἡτεψχα
νεπνοβι ναλ ἐβολ φεν
ουχιρηνη κατα
πεψνιωτ ἡναι.

Κυριε ἐλέησον ...

Entef-thevio en-no-gaji
teroo saba-seat en-no-et-
shalavj en-koleam.

Tobh empi-ekhrestos e-ehrei egon entef ka nen novi nan evol, khen o-herini kata pek-nishti ennai.

Kerie leison...